



安全理事会

Distr.: General
24 July 2019
Chinese
Original: Russian

2019年7月19日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部 2019 年 7 月 13 日至 19 日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会正式文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2019 年 7 月 19 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报
(2019 年 7 月 13 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 2 起开火事件:阿勒颇省 1 起、哈马省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份 8 起开火事件:哈马省 3 起、伊德利卜省 2 起、阿勒颇省 3 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 161 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 478.981 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为 2 532 个,包括代尔祖尔省的 60 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019年7月14日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了1起开火事件,发生在阿勒颇省。

土耳其代表处报告了下列省份9起开火事件:哈马省7起、阿勒颇省2起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了3次人道主义行动:

- 在拉塔基亚省 Sindiyanah 分发了500个食品包,总重量为2.42吨。
- 在阿勒颇市哈那塞区分发了500个食品包,总重量为2.42吨。
- 在代尔祖尔省 Mazlum 分发了500个食品包,总重量为2.42吨。

总共已开展2164次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3486.241吨。

敌对双方的和解情况

在过去24小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为2533个,包括代尔祖尔省的60个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019年7月15日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了2起开火事件:阿勒颇省1起、拉塔基亚省1起。

土耳其代表处报告了下列省份11起开火事件:哈马省3起、阿勒颇省7起、伊德利卜省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展2164次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3486.241吨。

敌对双方的和解情况

在过去24小时里,签署了一项将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为2534个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019 年 7 月 16 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 1 起开火事件,发生在拉塔基亚省。

土耳其代表处报告了下列省份 7 起开火事件:阿勒颇省 2 起、哈马省 5 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 164 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 486.241 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时内,没有签署任何停火或将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为 2 534 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019 年 7 月 17 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 6 起开火事件:拉塔基亚省 4 起、哈马省 1 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份 11 起开火事件:哈马省 6 起、伊德利卜省 5 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在阿勒颇省阿勒颇市伊本雅各布区分发了 500 个食品包,总重量为 2.420 吨;

总共已开展 2 165 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 488.661 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时内,没有签署任何停火或将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为 2 534 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019 年 7 月 18 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 3 起开火事件:拉塔基亚省 2 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份 8 起开火事件:哈马省 3 起、伊德利卜省 4 起、阿勒颇省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 165 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 488.661 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时内,没有签署任何停火或将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为 2 534 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区备忘录执行状况的新闻公报 (2019 年 7 月 19 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了 2 起开火事件:拉塔基亚省 1 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份 5 起开火事件:哈马省 4 起、阿勒颇省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 165 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 488.661 吨。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,签署了一项将代尔祖尔省 Shati' 领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口聚居区数量为 2 535 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。
